

Darovacia zmluva č. 2020/16 DZG

(ďalej len „Zmluva“)

uzatvorená podľa ustanovenia § 628 zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Občiansky zákonník**“) medzi účastníkmi:

Roche Slovensko, s.r.o.

Sídlo: Pribinova 7828/19, 811 09 Bratislava

IČO: 35 887 117

IČ DPH: SK 2021832087

DIČ: 2021832087

Registrovaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel Sro, vložka číslo 31845/B

Bankové spojenie na zasielanie platieb:

IBAN (EUR): DE82 6807 0030 0255 1133 00

BIC - DEUTDE6FXXX - Deutsche Bank AG,

Odosielateľ platieb:

Roche Pharmholding B.V., Beneluxlaan 2A, 3446 GR Woerden, Holandsko

V mene ktorej konajú: Mgr.Martin Fučík, prokurista a PharmDr.Marián Žabka, MPH prokurista spoločnosti

(ďalej len „*darca*“)

na strane jednej a

Univerzita Komenského v Bratislave, Lekárska fakulta

so sídlom: Špitálska 24, 813 72 Bratislava

IČO: 00397865

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

IBAN: SK21 8180 0000 0070 0013 5265

V mene ktorej koná: prof. MUDr. Juraj Šteňo, DrSc., dekan

(ďalej len „*obdarovaný*“)

I.

Predmet Zmluvy a predmet darovania

- 1.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok darcu poskytnúť obdarovanému formou daru finančnú čiastku vo výške 3.000,- EUR (slovom: tritisíc eur) [ďalej len „dar“].
- 1.2 Dar je účelovo viazaný výlučne na finančnú podporu materiálového zabezpečenia v rámci realizácie projektu Mitochondriové funkcie u pacientov s malignitou a ich možná úloha v patogenéze zhubných nádorov, realizovaného v období 2020 - 2021.
- 1.3 Darca poskytuje dar na základe žiadosti obdarovaného zo dňa 29.10.2020, ktorá je prílohou tejto Zmluvy.
- 1.4 Obdarovaný sa zaväzuje použiť dar výlučne na vyššie uvedený účel a zaväzuje sa preukázať darcovi účel použitia daru bez zbytočného odkladu po jeho použití. Obdarovaný sa zaväzuje, že po prevzatí daru vyhotoví a darcovi odovzdá doklad o prijatí daru, jeho výške a použití v súlade s touto Zmluvou.
- 1.5 Ak obdarovaný použije dar na účel iný ako je uvedený v bode 1.2 tejto Zmluvy, alebo ak nepreukáže darcovi účel použitia daru, darca má právo od tejto Zmluvy odstúpiť a požadovať vrátenie daru.
- 1.6 Obdarovaný dar od darcu s vďakou prijíma.

II.

Spôsob poskytnutia daru

- 2.1. Darca poskytne dar obdarovanému do 30 dní po podpise tejto Zmluvy bezhotovostným prevodom na bankový účet obdarovaného uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.

III.

Povinnosť mlčanlivosti

- 3.1 Obdarovaný sa zaväzuje považovať všetky skutočnosti a informácie (vrátane dát, know-how, materiálov a zariadení poskytnutých spoločnosťou Roche), ktoré mu boli poskytnuté spoločnosťou Roche alebo v mene spoločnosti Roche, alebo ktoré sa obdarovanému stanú známe alebo o ktorých sa dozvie v súvislosti s touto Zmluvou, alebo ktoré boli získané alebo vytvorené obdarovaným pri plnení tejto Zmluvy, za dôverné a zaväzuje sa zachovávať mlčanlivosť o podmienkach spolupráce podľa tejto Zmluvy (ďalej len „*Dôverné informácie*“). Dôvernými informáciami sa rozumejú najmä obchodné informácie o spoločnosti Roche. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po skončení tejto Zmluvy bez časového obmedzenia.

- 3.2 Obdarovaný sa zaväzuje najmä, že Dôverné informácie neoznami, neposkytne ani inak nesprístupní ani neumožní získať tretej osobe, nezverejní, nezahrne do žiadnej publikácie ani nepoužije vo svoj prospech alebo prospech tretej osoby bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Roche. Zároveň sa obdarovaný zaväzuje, že nesprístupní spoločnosti Roche informácie, ktoré sú vo výhradnom vlastníctve tretej osoby, a na ktoré sa vzťahuje povinnosť mlčanlivosti podľa zákona alebo podľa osobitnej dohody s treťou osobou bez predchádzajúceho súhlasu tejto osoby.
- 3.3 Povinnosť mlčanlivosti sa nevzťahuje na Dôverné informácie, ktoré boli obdarovanému známe pred ich prijatím zo strany spoločnosti Roche, čo musí byť zdokumentované písomným záznamom, alebo boli v čase poskytnutia obdarovanému verejne známe a dostupné, alebo boli poskytnuté obdarovanému treťou osobou na to oprávnenou, na ktorú sa nevzťahovala povinnosť mlčanlivosti, alebo, ktoré je obdarovaný povinný sprístupniť na základe zákona alebo právoplatného rozhodnutia súdu alebo iného orgánu verejnej správy. V prípadoch uvedených v tomto bode Zmluvy je však obdarovaný povinný bezodkladne informovať spoločnosť Roche o požiadavke alebo povinnosti sprístupniť Dôverné informácie a umožniť spoločnosti Roche pred sprístupnením Dôverných informácií využiť všetky existujúce prostriedky v súlade s právnymi predpismi, ktoré má k dispozícii.
- 3.4 Obdarovaný taktiež nie je oprávnený využívať alebo akýmkoľvek spôsobom použiť pri svojej činnosti ochranné známky spoločnosti Roche alebo iných subjektov skupiny Roche bez ich predchádzajúceho písomného súhlasu a nesmie neoprávneným spôsobom zasahovať do práv k obchodnému menu spoločnosti Roche.
- 3.5 Obdarovaný zodpovedá spoločnosti Roche za škodu spôsobenú porušením povinnosti mlčanlivosti.

IV. Osobitné ustanovenia

- 4.1 Obdarovaný berie na vedomie a súhlasí, že darca zverejní informácie týkajúce sa formy, sumy a podmienok poskytnutia daru v prípadoch a v rozsahu požadovanom platnými zákonmi a predpismi, alebo v prípadoch, kedy to darca považuje za vhodné.
- 4.2 Obdarovaný sa pri nakladaní s darom na účel podľa čl. I. bod 1.2 tejto Zmluvy zaväzuje dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy vzťahujúca sa na ním vykonávanú činnosť a prijatie daru.
- 4.3 Obdarovaný vyhlasuje, že si nie je vedomý žiadneho konfliktu záujmov, ktorý by znemožňoval darcovi schválenie žiadosti o dar, a že zachová primeranú transparentnosť ohľadom prijatia daru od darcu.

- 4.4 Zmluvné strany výslovne vyhlasujú, že poskytnutie daru darcom obdarovanému nie je určené pre osobný prospech žiadneho zdravotníckeho pracovníka, ani nie je spojené s propagáciou akéhokoľvek produktu alebo služby darcu.
- 4.5 Obdarovaný berie na vedomie, že darca je podľa zákona č. 362/2011 Z. z. o liekoch a zdravotníckych pomôckach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o liekoch“) povinný oznámiť Národnému centru zdravotníckych informácií správu o poskytnutí peňažných a nepeňažných plnení zdravotníckemu pracovníkovi a poskytovateľovi zdravotnej starostlivosti, či už priamo alebo nepriamo, spolu s uvedením jeho mena, priezviska a zdravotníckeho povolania, ako aj názvu a adresu zdravotníckeho zariadenia, v ktorom zdravotnícky pracovník poskytuje zdravotnú starostlivosť a výšku a účel peňažného a nepeňažného plnenia poskytnutého tomuto zdravotníckemu pracovníkovi. Darca berie na vedomie že obdarovaný je poskytovateľom zdravotnej starostlivosti v zmysle § 2 písm. z) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov (ďalej len „zákon o dani z príjmov“), resp. v zmysle § 4 písm. a) bod 1 zákona č. 578/2004 Z. z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti a z uvedeného dôvodu bude dar obdarovaným daňovo vysporiadaný v zmysle zákona o dani z príjmov.
- 4.6 Ak sa v priebehu aktivity, ktorá je predmetom tejto zmluvy, obdarovaný dozvie o podozrení na hlásenie nežiaducej udalosti/ špeciálnej situácie a ostatných prípadov na hlásenie/st'ážnosti týkajúce sa kvality lieku [tehotenstvo/dojčenie, použitie v pediatrickej/staršej populácii nedostatočný terapeutický účinok, predávkovanie, chybné použitie lieku, zneužitie lieku, použitie lieku mimo schválenú registráciu „off label use“, chyba v liečbe (vrátane včas zaznamenatej chyby v liečbe a potenciálnej chyby v liečbe), pracovná expozícia lieku, podozrenie na prenos infekčného agensu prostredníctvom lieku, liekové interakcie, podozrenie na falzifikát/potvrdený falzifikát lieku a podozrenie na hlásenie nežiaducej udalosti pri súdnych sporoch] týkajúcej sa akéhokoľvek lieku spoločnosti Roche, zaväzuje sa informovať oddelenie bezpečnosti liekov spoločnosti Roche do jedného (1) pracovného dňa odo dňa, kedy obdarovaný takéto hlásenie prijal. Kontakty pre hlásenie nežiaducej udalosti a špeciálnej situácie:
- 4.7 Roche Slovensko, s.r.o, Pribinova 7828/19, 811 09, Bratislava, e-mail: slovakia.drug_safety@roche.com, mobil: +421 905 400 503, telefón: +421 2 5263 8201 alebo fax: +421 2 5263 5015.

V.

Súhlas s Kódexom správania pre dodávateľov darcu

- 5.1 Obdarovaný berie na vedomie, že vykonávanie obchodnej činnosti s darcom je podmienené tým, že obdarovaný bude konať v súlade s pokynmi a príslušnými štandardmi poskytnutými darcom, a to najmä v súlade s Kódexom správania pre dodávateľov Roche (ďalej len „Kódex“), ktorý je k dispozícii na http://www.roche.com/roche_supplier_code_of_conduct.pdf. Obdarovaný vyhlasuje, že sa oboznámil s ustanoveniami Kódexu a zaväzuje sa ho dodržiavať.
- 5.2 Obdarovaný sa týmto zaväzuje dodržiavať pravidlá pre trvalo udržateľný rozvoj tak, ako sú uvedené v Kódexe a konať v súlade s týmito pravidlami. V prípade porušenia tohto

ustanovenia je darca oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť aj bez poskytnutia dodatočnej lehoty na nápravu.

- 5.3 Obdarovaný sa zaväzuje umožniť osobám povereným darcom (externí aj interní audítori) vykonanie kontroly a za účelom zistenia, či obdarovaný koná v súlade Kódexom.
- 5.4 Obdarovaný sa zaväzuje požadovať od svojich vlastných dodávateľov, aby konali a dodržiavali pravidlá pre trvalo udržateľný rozvoj tak, ako sú uvedené v Kódexe.
- 5.5 Pri uplatňovaní pravidiel pre trvalo udržateľný rozvoj sa bude obdarovaný riadiť Pokynmi pre uplatňovanie pravidiel, ktoré pripravila organizácia Pharmaceutical Supply Chain Initiative, a ktoré sú k dispozícii na: <http://www.pharmaceuticalsupplychain.org/documents/index.php>.

VI.

Záverečné ustanovenia

- 6.1 Táto Zmluva nahrádza každú písomnú a/alebo ústnu dohodu medzi zmluvnými stranami ohľadne predmetu tejto Zmluvy.
- 6.2 Právne vzťahy touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
- 6.3 Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jeden rovnopis tejto Zmluvy.
- 6.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a súhlasia s ním, a že túto Zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a bez nátlaku, na znak čoho k nej pripájajú podpisy osôb, ktoré za nich v zmysle zákona konajú.

V Bratislave, dňa.....2020.

Darca:

Roche Slovensko, s.r.o.

.....
Mgr.Martin Fučík
prokurista

.....
PharmDr.Marián Žabka, MPH
prokurista

V Bratislave, dňa2020.

Obdarovaný:

**Univerzita Komenského v Bratislave,
Lekárska fakulta**

.....
prof. MUDr. Juraj Šteňo, DrSc
dekan